

Thomas Breinstrup

COURS ÉLÉMENTAIRE D'INTERLINGUA

Union Mundial pro Interlingua, 2014

version française:
Martin Lavallée e Pierre Morin

Introduction

En fait, vous connaissez pratiquement déjà la langue interlingua parce qu'elle est fondée sur le vocabulaire constitué des mots latins qui existent encore dans les langues européennes. Même sans la connaître, un locuteur de la langue française comprend l'interlingua « à première vue ». En effet, un francophone connaît déjà un vocabulaire étendu de l'interlingua. L'étude de la grammaire est facile, elle aussi. Pour acquérir une bonne connaissance de base de celle-ci, il suffit d'étudier les quatre pages du document Grammatica.pdf.

Donc, amusez-vous à étudier l'interlingua!

Prefacio / Préface

En 1951 naquit « la langue internationale ». Cet événement eut lieu lorsque la première édition de l'« Interlingua-English Dictionary »

fut publiée. Ses 27 000 mots forment la base de l'interlingua. Linguistes et scientifiques ont travaillé pendant 27 ans à découvrir la « langue parmi les langues ». Plus d'un demi-siècle plus tard, l'interlingua est maintenant répandue partout sur la planète, avec des associations nationales et divers sites web.

L'interlingua est compréhensible immédiatement pour quiconque maîtrise une des langues romanes (le français, l'italien, l'espagnol, le portugais, le roumain, le catalan, les langues rhéto-romanes, le latin, etc.). Une partie substantielle de l'anglais dérive des langues romanes. Ainsi l'interlingua est accessible à presque un milliard de personnes. La grammaire est simple et peut être résumée en quatre pages.

Aussi dans les langues slaves et germaniques, comme en anglais, se trouvent plusieurs mots d'origine latine. L'interlingua est donc une langue facile à apprendre, avantage indéniable pour une langue auxiliaire. L'interlingua donne aussi une perspective linguistique et une plus grande compréhension du vocabulaire international gréco-latin.

Ce livre montre comment il est facile d'apprendre les bases de la langue internationale. Ces bases sont utiles même pour les enfants et les adolescents qui devront acquérir plusieurs langues dans le futur comme l'anglais, l'espagnol, le portugais, etc.

L'avantage décisif de l'interlingua comme outil de communication internationale est de

représenter fidèlement le tronc commun des langues naturelles. L'interlingua a la beauté et l'expression du latin et est idéale pour la poésie et la fiction, ainsi que pour les sciences. L'interlingua possède une vaste littérature riche et variée.

Le grec et le latin furent les piliers linguistiques de l'Antiquité; le latin médiéval a ensuite inspiré les sciences, la religion, le commerce, la culture et la littérature. L'interlingua se situe dans cette continuité historique, en extrayant ce vocabulaire international gréco-latin, utilisé dans tous les domaines de la vie humaine, et peut nous donner un nouveau départ à l'aube de ce nouveau millénaire.

Ce cours consiste à apprendre la grammaire et le vocabulaire de l'interlingua en une série de 10 leçons qui permettront de connaître 400 mots. En deuxième partie, 5 leçons supplémentaires permettront d'acquérir au total 750 mots, une bonne base pour comprendre des textes normaux et sur laquelle enrichir son vocabulaire.

Le journal Panorama contient des articles d'actualité en interlingua. Il est publié à tous les deux mois par l'Union mondiale pour l'interlingua (UMI). Le Service de livres UMI offre une vaste littérature dans la langue internationale. Vous pouvez devenir membre de votre association nationale la plus proche et ainsi devenir membre de l'UMI. ■



Contenido / Contenu

Prefacio / Preface

Lection un / Leçon 1

L'article indéfini et l'article défini. L'infinitif et le présent du verbe.

Lection duo / Leçon 2

Les verbes pronominaux. Le pluriel des substantifs. *Non*. Les pronoms personnels.

Lection tres / Leçon 3

Le passé du verbe. Les pronoms personnels pour les compléments directs et indirects.

Lection quatro / Leçon 4

a + le = al. Le futur du verbe.

Lection cinque / Leçon 5

de +le = del. Le complément du nom. Les adjectifs et pronoms possessifs.

Lection sex / Leçon 6

Les adverbes. Le participe passé. Le passé composé. Les nombres cardinaux et ordinaux.

Lection septe / Leçon 7

Les pronoms relatifs. Le plus-que-parfait.

Lection octo / Leçon 8

Le participe présent. Le conditionnel. La voix passive au présent.

Lection novem / Leçon 9

L'impératif. La voix passive au passé.

Lection dece / Leçon 10

Les comparatifs et les superlatifs.

Conversationes & textos

Prime lection / Première leçon

Le visita a granpatre e granmatre.

Secunde lection / Deuxième leçon

In le Pyreneos.

Tertie lection / Troisième leçon

Conversation in le bibliotheca.

Quarte lection / Quatrième leçon

Le revista quotidian.

Quinte lection / Cinquième leçon

Le ultime lection. Exercice final. Postscripto / Postscriptum.

Clave / Solutions des exercices

Clave a omne le exercitios.

Grammatica essential / La grammaire de base

Vocabulario / Vocabulaire

Le numéro, qui suit un mot, indique la leçon dans laquelle il est apparu en premier (en chiffres arabes pour les leçons 1 à 10 et en chiffres romains pour les 5 leçons supplémentaires (*Conversationes & textos*)).